

6686
559



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB
Registered at the Post Office as a Newspaper ABROAD 30c BUITELANDS As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer
POST FREE · POSVRY

Vol. 172] PRETORIA, 5 OCTOBER 1979 [No. 6696
OKTOBER

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 235, 1979

HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF GERMISTON DISTRICT

I, Marais Viljoen, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 35 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946)—

(a) that Monday, 29 October 1979, shall be the day on which a nomination court will sit in respect of the Electoral Division of Germiston District to receive nominations of candidates for election as a member of the House of Assembly for that electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit in the Magistrate's Office, Germiston, at 10h00;

(c) that if a poll becomes necessary in the said electoral division for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court, the poll shall be taken on Wednesday, 5 December 1979, and shall commence at 07h00 on the said day and shall close at 21h00 on that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, the Electoral Officer, Johannesburg, as returning officer at the election in the aforesaid electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fourth day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

M. VILJOEN, State President.
By Order of the State President-in-Council:
A. L. SCHLEBUSCH.

16284—A

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 235, 1979

VOLKSRAADTUSSENVERKIESING.—KIESAFDELING GERMISTON-DISTRIK

Ek, Marais Viljoen, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 35 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946)—

(a) Maandag, 29 Oktober 1979, as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou ten opsigte van die kiesafdeling Germiston-Distrik om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou in die Landdroeskantoor, Germiston, om 10h00;

(c) dat ingeval 'n stemming nodig word in gemelde kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die nominasiehof, die stemming op Woensdag, 5 Desember 1979, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings die Verkiesingsbeampte, Johannesburg, as kiesbeampte aan by die verkiesing in voormelde kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vierde dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Nege-en-sewentig.

M. VILJOEN, Staatspresident.
Op las van die Staatspresident-in-rade:
A. L. SCHLEBUSCH.

6696—1

No. 236, 1979

PROVINCIAL COUNCIL BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF GERMISTON DISTRICT

I, Marais Viljoen, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of sections 35 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946)—

(a) that Monday, 29 October 1979, shall be the day on which a nomination court will sit in respect of the Electoral Division of Germiston District to receive nominations of candidates for election as a member of the Provincial Council of the Province of the Transvaal for that electoral division;

(b) that the said nomination court shall sit in the Magistrate's Office, Germiston, at 10h00;

(c) that if a poll becomes necessary in the said electoral division for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court, the poll shall be taken on Wednesday, 5 December 1979, and shall commence at 07h00 on the said day and shall close at 21h00 on that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, the Electoral Officer, Johannesburg, as returning officer at the election in the aforesaid electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fourth day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. L. SCHLEBUSCH.

No. 236, 1979

PROVINSIALE RAADTUSSENVERKIESING.—KIESAFDELING GERMISTON-DISTRIK

Ek, Marais Viljoen, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikels 35 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946)—

(a) Maandag, 29 Oktober 1979, as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou ten opsigte van die kiesafdeling Germiston-Distrik om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Provinsiale Raad van die provinsie Transvaal vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou in die Landdroskantoor, Germiston, om 10h00;

(c) dat ingeval 'n stemming nodig word in gemelde kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die nominasiehof, die stemming op Woensdag, 5 Desember 1979, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings die Verkiesingsbeampte, Johannesburg, as kiesbeampte aan by die verkiesing in voormelde kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vierde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-sewentig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. L. SCHLEBUSCH.

CONTENTS

No.		Page Gazette	
		No.	No.
PROCLAMATIONS			
235	Electoral Consolidation Act (46/1946): House of Assembly By-election: Germiston	1	6696
236	Electoral Consolidation Act (46/1946): Provincial Council By-election: Germiston	2	6696

INHOUD

No.		Bladsy Staats-koerant	
		No.	No.
PROKLAMASIES			
235	Wet tot Konsolidasie van die Kieswette (46/1946): Volksraadtuussenverkiesing: Germiston	1	6696
236	Wet tot Konsolidasie van die Kieswette (46/1946): Provinsiale Raadtussenverkiesing: Germiston	2	6696